

## BGE 76 IV 11

Bundesgericht (BGE), 1943-02-11, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_76\\_IV\\_11](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_76_IV_11)

FR: ATF 76 IV 11

IT: DTF 76 IV 11

### Volltext

. 10 Strafgesetzbuch. No 2 • Art. 41, eifre 3 e 4 OP. La. pena. pronuncia.ta. condiziona.Imente dev'essere eseguita. a.nche qua.ndo solo dopo la cancellazione della sentenza si viene a conoscere ehe durante il periodo di prova. il condannato ha. commesso intenziona.Imente un crimine o un delitto. La. cancellazione dev'essere annullata. Die Anordnung des Vollzuges der Strafe, welche die Kriminalkammer am 11. Februar 1943 verhängt und bedingt aufgeschoben hat, ist auch nicht deshalb unzu- lässig, weil die Kriminalkammer am 16. Juni 1948 in Un- kenntnis, dass der Beschwerdeführer während der Probec zeit neue Verbrechen begangen hatte, die Löschung des Urteils im Strafregister verfügt hat. Ein gelöscht Urteil besteht weiter; die Löschung hebt es nicht auf, sondern bewirkt bloss, dass es nur noch Untersuchungsämtern und Strafgerichten, unter Hinweis auf die Löschung, mitgeteilt werden darf, Un.d nur wenn die Person, über die Auskunft verlangt wird, in dem Strafverfahren Beschuldigter ist (Art. 363 Abs. 3 StGB). Auch hat die Kriminalkammer mit Recht die Lösungsverfügung aufgehoben, nachdem ihr durch das Urteil des Amtsgerichts von Frutigen vom 15. Dezember 1949 bekannt geworden ist, dass der Be- schwerdeführer während der Probezeit zwei Diebstähle begangen hat. Müsste es bei einer einmal ausgesprochenen Löschung sein Bewenden haben, auch wenn sich nachträg- lich herausstellt, dass sie auf falschen tatsächlichen An- nahmen beruht, so bliebe nichts, als den Entscheid über die Löschung so lange aufzuschieben, bis die Strafverfol- gung wegen all:fallig während der Probezeit begangener Verbrechen und Vergehen verjährt wäre. Darunter würden jene Verurteilten leiden, die sich während der Probezeit tatsächlich bewähren. Diese Benachteiligung kann das Gesetz nicht wollen, wie andererseits aber auch kein Grund besteht, jenen Verurteilten, der sich nicht bewährt, daraus Nutzen ziehen zu lassen, dass der Richter bei Ablauf der Probezeit den wahren Sachverhalt noch nicht kennt. Strafgesetzbuch. No 3. 11 3. Urteil des Kassationshofes vom 16. März 1950 i. S. Rudolf gegen Staatsanwaltschaft des Kantons St. Gallen. Art. 41 Zif/. 3 StGB. Binnen welcher Frist muss der Vollzug der bedingt aufgeschobenen Strafe angeordnet werden, wenn der Verurteilte das auf ihn gesetzte Vertrauen enttäuscht ? Art. 41 eh. 3 OP. Dans quel delai l'execution de la peine doit-elle etre ordonnee quand le conda.mne trompe la. confia.nce mise en lui? Art. 41, cifra 3 OP. Entro quale termine dev'essere ordina.ta. l'ese- cuzione della pena. quando il conda.nnato delude la fiducia. in lui riposta. ! A. - Am 28. Oktober 1946 verurteilte das Kantons- gericht von St. Gallen. Rudolf wegen Hehlerei zu einer bedingt vollziehbaren Haftstrafe von einer Woche und setzte ihm eine zweijährige Probezeit, ohne ihn unter Schutzaufsicht zu stellen. Rudolf beging während der Probezeit kein neues Verbrechen oder Vergehen. Gemäss Art. 7 Abs. 4 der Verordnung über das Strafregister hatte das Zentralpolizeibureau diese Tatsache drei Monate nach Ablauf der Probezeit der kantonalen Strafregisterbehörde zu melden. Als die Staatsanwaltschaft des Kantons St. Gal- len die Mitteilung erhielt, liess sie durch das Untersuchungs- richteramt St. Gallen Erhebungen treffen zur Abklärung der Frage, ob die Voraussetzungen des Art. 41

Ziff. 4 StGB für die Löschung des Urteils gegeben seien. Die Erhebungen begannen im Februar 1949 und wurden am 11. Juli 1949 durch Einvernahme Rudolfs abgeschlossen. Am 12. Dezember 1949 beantragte die Staatsanwaltschaft dem Kantonsgericht von St. Gallen, die Strafe vom 28. Oktober 1946 in Anwendung von Art. 41 Ziff. 3 StGB vollziehbar zu erklären. B. - Das Kantonsgericht hiess diesen Antrag am 19. Dezember 1949 gut. Zur Begründung führte es aus, aus den beigezogenen Akten des Waisenamtes St. Gallen ergebe sich, dass Rudolf während der Bewährungsfrist einen äusserst liederlichen Lebenswandel geführt und seine Pflichten als Ehemann und Vater arg vernachlässigt habe.

12 Strafgesetzbuch. :N'o 3. Er habe mit einem minderjährigen Mädchen ein eheblicherisches Verhältnis unterhalten, aus dem schliesslich ein Kind hervorgegangen sei. Überdies habe er weiteren Frauenspersonen die Heirat versprochen, sei arbeitsscheu gewesen und habe tagsüber stundenlang in Wirtschaften gesessen, statt einer geregelten Arbeit nachzugehen. Er habe in unverantwortlicher Weise Geld für Spiel und fremde Frauen verbraucht, während er seine Familie habe darben lassen. Da wiederholte Ermahnungen nicht fruchteten, habe der Regierungsrat am 10. September 1948 beschlossen, ihn wegen Arbeitsscheu und Liederlichkeit für anderthalb Jahre in einer Arbeitserziehungsanstalt zu versorgen. Der Vollzug dieser Massnahme sei allerdings durch Regierungsratsbeschluss vom 29. April 1949 unter Ansetzung einer zweijährigen Probezeit aufgeschoben worden, wobei wohl auch eine gewisse Besserung im Verhalten Rudolfs massgebend gewesen sei. Das Kantonsgericht habe indessen allein auf das Verhalten des Verurteilten während der Probezeit abzustellen. Dieses Verhalten bedeute eine schwere Enttäuschung des dem Verurteilten entgegengebrachten richterlichen Vertrauens. 0. - Rudolf führt gegen den Entscheid des Kantonsgerichts vom 19. Dezember 1949 Nichtigkeitsbeschwerde mit dem Antrage, er sei aufzuheben und das Kantonsgericht anzuweisen, die Löschung des Eintrages im Strafregister zu erwirken. Er gibt zu, dass das Kantonsgericht in seinem Verhalten eine Enttäuschung des richterlichen Vertrauens habe sehen dürfen, macht jedoch geltend, dass sie schon während der Probezeit offenbar gewesen sei und daher während oder doch unmittelbar nach Ablauf der Bewährungsfrist zur Anordnung des Strafvollzuges hätte führen müssen. . Ausser dem Beschluss des Regierungsrates vom 10. September 1948 sei aus der kantonalen Strafkontrolle. auch zu ersehen gewesen, dass der Beschwerdeführer am 16. Juni 1947 wegen Hausierens ohne Patent mit Fr. 30.- gebüsst worden sei. Auch habe sich das Waisenamt St. Gallen während der Probezeit wiederholt mit ihm zu befassen gehabt, Strafgesetzbuch; No 3. 13 weil er die Unterhaltspflicht gegenüber seiner Ehefrau nicht erfüllt habe. Auch sei er seit 13. Januar 1948 Vater eines ausserehelichen Kindes, dessen Mutter in St. Gallen wohne. Mit allen diesen Vorfällen hätten sich st. gallische Amtsstellen beschäftigt. Das Kantonsgericht hätte sich daher schon während der Bewährungsfrist Kenntnis davon verschaffen können, wenn es die Nachforschungen angestellt hätte, die ihm zuzumuten gewesen seien. Nach Ablauf der Probezeit habe der Beschwerdeführer billigerweise annehmen dürfen, das Urteil sei gelöscht. . Aus Art. 41 Ziff. 3 StGB sei zu folgern, dass der Strafvollzug mindestens nach Ablauf der Bewährungsfrist unverzüglich anzuordnen sei. Später sei er nur gerechtfertigt, wenn der Richter erst nach Ablauf der Probezeit Klarheit über den Widerrufsgrund erhalten könne. Das Gesetz wolle den Verurteilten nicht nach Ablauf der Bewährungsfrist noch lange über den Vollzug oder Nichtvollzug seiner Strafe im unklaren lassen. Damit würde eine Rechtsunsicherheit bewirkt, die sich im Einzelfall schwer belastend auswirken müsste. D. - Die Staatsanwaltschaft beantragt, die Nichtigkeitsbeschwerde sei abzuweisen. Der Kassationshof zieht in Erwägung : Art. 41 Ziff. 3 StGB setzt dem Richter keine Frist,

bin- nen der er die bedingt aufgeschobene Strafe vollziehen lassen müsste, wenn einer der in dieser Bestimmung ge- nannten Gründe zutrifft. Insbesondere sagt das Gesetz nicht, dass der Vollzug nur während der Probezeit selbst angeordnet werden könne. Das kann schon deshalb nicht der Wille des Gesetzes sein, weil Zeit verstreicht, bis ein während der Probezeit begangenes Verbrechen oder Ver- gehen aufgedeckt und beurteilt ist, und auch das an diese Beurteilung anschliessende Verfahren auf Anordnung des Vollzugs einer bedingt aufgeschobenen früheren Strafe Zeit beansprucht. Die Anwendung des Art. 41 Ziff. 3 StGB wäre in vielen Fällen illusorisch, wenn der Widerruf des bedingten Str.afvollzuges nur während der Probezeit selbst ausgesprochen werden könnte. Der Kassationshof hat

14 Strafgesetzbuch. No 3. denn auch keine Verletzung des Gesetzes darin gesehen, dass der Vollzug einer bedingt aufgeschobenen Strafe, die wegen Ablaufs der Probezeit und vermeintlicher Bewäh- rung des Verurteilten im Strafregister gelöscht worden war, beim nachträglichen Bekanntwerden während der Probe- zeit begangener Verbrechen angeordnet wurde (BGE 76 IV 9 ). Insbesondere auch in Fällen, in denen der Verurteilte «in anderer Weise das auf ihn gesetzte Vertrauen täuscht 1>, besteht kein Anlass, Art. 41 Zi:ff. 3 dahin auszulegen, dass der Widerruf des bedingten Strafaufschubs während der Probezeit erfolgen müsse; auch in solchen Fällen wäre sonst die Anwendung des Gesetzes oft praktisch verun- möglicht, weil weder der Richter noch eine andere Behörde den Verurteilten auf Schritt und Tritt überwachen kann, und zudem das Widerrufsverfahren, in welchem die Ver- teidigungsrechte des Verurteilten gewahrt werden ,müssen, stets eine gewisse Zeit in Anspruch nimmt. Eine zeitliche Beschränkung ergibt sich auch nicht aus den Bestimmungen über die Vollstreckungsverjährung, da Art. 74 StGB den Vollzug einer bedingt aufgeschobenen Strafe der Verjährung erst von dem Tage an unterwirft, an dem die Vollstreckung angeordnet wird. Demnach wäre es möglich, wegen eines in die Probezeit fallenden. Verhaltens den Vollzug einer bedingt aufge- schobenen Strafe während unbeschränkter Zeit anzuordnen. Das Appellationsgericht des Kantons Basel-Stadt hat das in einem Urteil vom 3. November 1948 (RStrS 1949 Nr. 303) als stossend empfunden und in Anwendung des der Voll- · streckungsverjährung zugrunde liegenden Gedankens aus- geführt, dass die Anordnung des Vollzuges nur zugelassen werde, solange für die verhängte Strafe, vom Tage der Rechtskraft des .Urteils an gerechnet, die Vollstreckungs- verjährung noch nicht eingetreten sei. Die Zweckmässig- keit dieser Lösung kann bezweifelt werden, wenn man bedenkt, dass die Verjährungsfrist für bedingt aufschieb- bare Strafen fünf Jahre beträgt (Art. 73 StGB). In Fällen, in denen auch die Probezeit fünf Jahre beträgt, wäre dem- Strafgesetzbuch. No 3. Ili nach die Anordnung des Strafvollzuges nur während der Probezeit möglich, wenn man die Frist, binnen der sie zu erfolgen hätte, von der Rechtskraft des Urteils an rech- nete. Die Frage, ob das Gesetz eine Lücke enthalte und, wenn ja, wie sie zweckmässig auszufüllen sei, kann indessen offen bleiben, denn wie immer die Lösung ausfallen möchte, liegt im vorliegenden Falle auf der Hand, dass die Anord- nung des Strafvollzuges nicht verspätet erfolgt ist. Seit der Verurteilung vom 28. O~tober 1946 waren noch nicht fünf Jahre verstrichen, als das Kantonsgericht am 19. De- zember 1949 entschied, sodass selbst nach der erwähnten basel-städtischen Rechtsprechung der Vollzug der Strafe rechtzeitig angeordnet worden ist, und zwar unbeküm- mert darum, ob man annimmt, die Frist sei durch das Widerrufsverfahren unterbrochen worden oder nicht. Auch die Anbringen des Beschwerdeführers lassen den Ent- scheid vom 19. Dezember 1949 nicht als verspätet erschei- nen. Der Behörde muss vernünftigerweise gestattet werden, wenigstens die Probezeit ablaufen zu lassen, ehe sie wegen Enttäuschung des Vertrauens das Widerrufsverfahren ein- leitet, denn erst am Ende der Probezeit steht fest, wie sich der

Verurteilte während der Bewährungsfrist verhalten, ob er sich vielleicht nach einer anfänglichen Entgleisung gegen den Schluss der Frist gebessert hat. Es müsste zum Nachteil des Verurteilten selbst ausschlagen, wenn der Richter die Strafe unverzüglich vollziehen lassen müsste, sobald er während der Probezeit von einem Fehltritt des Verurteilten Kenntnis erhält. Auch nach Ablauf der Probezeit haben die st. gallischen Behörden nicht ungebührlich lange Zeit verstreichen lassen, sodass es als stossend empfunden werden könnte, dass der Beschwerdeführer heute die am 28. Oktober 1946 verhängte Strafe verbüssen muss. Demnach erkennt der Kassationshof : Die Nichtigkeitsbeschwerde wird abgewiesen.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.